



**John Deasy, Ph.D.**  
**Superintendente**

701 North Madison Street • Stockton, CA 95202  
(209) 933-7070 • Fax (209) 933-7071

**Miembros De La Junta  
De Educación**  
Andrea Burrise  
Angela Phillips  
Cecilia Mendez  
Kathleen Garcia  
Lange P. Luntao  
Maria Mendez

25° de julio del 2018

Estimada Comunidad de Stockton Unificado,

¡Bienvenidos al Año Escolar 2018-19! Tengo programado un recorrido por todas nuestras escuelas en las próximas semanas y espero conocer en persona a muchos de ustedes. Desde un principio quiero que tengan clara nuestra misión. No estamos confundidos: Sacaremos a nuestros estudiantes de la pobreza, y lo haremos preparándolos para que se gradúen de la secundaria listos para seguir en la universidad o practicar un oficio, e integrarse a la comunidad. Nuestros estudiantes, familias y comunidad cuentan con nosotros. Para lograrlo debemos convencernos y compartir la seguridad que todos nuestros estudiantes pueden alcanzar grandes cosas.

Nuestros estudiantes pueden perfectamente dar un rendimiento mejor al que hemos visto en este distrito. Podemos y vamos a progresar académicamente. Tengo la convicción que nuestros maestros y escuelas pueden hacer su parte. Mi oficina y núcleo administrativo respaldará escuelas y salones para garantizar que tendrán lo necesario para cumplir su misión. Hemos trabajado todo el verano preparándonos para un año que sea extraordinario para nuestros estudiantes.

Este año estamos agregando docenas de orientadores adicionales, algunos para ayudar en las secuencias de cursos, otros como respaldo en traumas y salud mental. Vamos a contar con más ayuda para mejorar la asistencia a clases y reducir el absentismo. Estamos invirtiendo tanto en educación técnica como en programas más eficaces para aprendices del idioma. Estamos estableciendo y reforzando planes de estudios, poniendo énfasis en matemáticas y lengua y literatura. Y —a pesar de la escasez nacional de maestros— trabajamos en reducir los días de clase con suplentes.

Estamos enfocados en nuestras áreas de mayor importancia: elevar el rendimiento a la vez que reducir el absentismo crónico, las suspensiones y las expulsiones entre nuestros estudiantes.

Mantenemos nuestro compromiso de brindar escuelas seguras y acogedoras para nuestros estudiantes. Nuestro distrito es Área Protegida, donde se recibe a todo estudiante, irrelevante de su situación inmigratoria.

Sean estudiantes, maestros, personal escolar, empleados del distrito, padres o vecinos, les pido su dedicación en los meses venideros. Deben exigir más de nosotros. Nuestra meta es extraer a los estudiantes de la pobreza a través de una instrucción de calidad y una educación de primer nivel. Comprometámonos a convertirlo en una realidad.

En breve verán nuestros últimos reportes de progreso académico publicados en el sitio virtual de su escuela. Nuestros índices de rendimiento, graduación y deserción escolar se pueden hallar en la *California Dashboard* (Tabla Comparativa) en la red: [www.caschooldashboard.org](http://www.caschooldashboard.org).



***John Deasy, Ph.D.***  
***Superintendente***

701 North Madison Street • Stockton, CA 95202  
(209) 933-7070 • Fax (209) 933-7071

**Miembros De La Junta  
De Educación**  
Andrea Burrise  
Angela Phillips  
Cecilia Mendez  
Kathleen Garcia  
Lange P. Luntao  
Maria Mendez

Espero, desde ya, comenzar a trabajar con todos ustedes para convertir #unStocktonGrande en una realidad.

John E. Deasy, PhD.  
Superintendent of Schools  
Stockton Unified School District

¡Adelante en Servicio!